

Безопасности в более демократичный, транспарентный и подотчетный орган. Увеличение числа членов Совета, которые будут периодически переизбираться, не только сделает Совет Безопасности более представительным, но и позволит ему более оперативно откликаться на чаяния членов мирового сообщества. Это повысит способность данного исключительно важного органа вносить свой вклад в дело поддержания международного мира и безопасности и в осуществление целей Организации. Эта задача не может быть решена за счет создания новых привилегированных центров, что явилось бы отходом от главного принципа суверенного равенства государств. По той же причине следует сделать более демократичным процесс принятия решений.

Для того чтобы Совет Безопасности пользовался всеобщим уважением, его реформа должна проводиться с общего согласия всех членов Организации. Не следует предпринимать никаких поспешных шагов или таких, которые привели бы к расколу среди членов Организации и подрыву авторитета и престижа Совета.

В нашем все более взаимозависимом мире мы вместе с другими государствами искренне стремимся к обеспечению мирных условий и налаживанию взаимовыгодного сотрудничества и в достижении этих целей отводим важнейшую роль Организации Объединенных Наций. Универсальность Организации позволяет ей на законных основаниях занимать беспрецедентное в истории место. Ее первым шагом в XXI веке должна стать демонстрация твердой приверженности делу рассмотрения и решения стоящих перед нашими народами главных задач в сферах развития и безопасности. Ей нужно дать возможность последовательно применять свои непреложные принципы и настойчиво проводить в жизнь свои решения во имя обеспечения прочного мира, устойчивого экономического прогресса и лучшего будущего для всего человечества.

Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово министру иностранных дел Ганы Его Превосходительству г-ну Джеймсу Виктору Гбехо.

Г-н Гбехо (Гана) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, от имени моей делегации я хотел

бы искренне поздравить Вас с избранием на пост Председателя пятьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи. Эта сессия является поистине исторической, поскольку она проходит после Саммита тысячелетия, в котором участвовало беспрецедентное число политических лидеров государств мира. Хотел бы также поздравить остальных членов Президиума с их избранием.

Позвольте также воспользоваться этой возможностью, чтобы воздать должное Вашему предшественнику, министру иностранных дел Намибии г-ну Тео-Бен Гурирабу, чьи глубокое чувство долга и приверженность делу социальной справедливости способствовали формированию повестки дня Организации Объединенных Наций на новое столетие. По сути дела, Генеральная Ассамблея положила начало разработке такой повестки дня, когда в декабре 1998 года она приняла решение о проведении мероприятий Тысячелетия, будучи глубоко уверенной в том, что канун нового века является уникальным, символически определяющим моментом для ясного изложения и утверждения воодушевляющего видения Организации Объединенных Наций в новой эпохе.

Всего две недели назад мировые лидеры, в осуществление принятого обязательства, собрались здесь, в Нью-Йорке, чтобы обсудить вызовы нового века, подтвердить приверженность Уставу Организации Объединенных Наций и продемонстрировать политическую готовность к обновлению. Красной нитью через выступления всех глав государств и правительств на Саммите тысячелетия проходила идея подтверждения уникальной роли Организации Объединенных Наций, являющейся наилучшей и единственной универсальной основой для решения проблем нового тысячелетия.

На Саммите была признана способность Организации Объединенных Наций обеспечить разработку новой повестки дня в области развития, ориентированной на нужды людей и гарантирующей более широкое участие заинтересованных кругов, в частности женщин, молодежи, частного сектора и всего гражданского общества в целом; способность обновленной Организации Объединенных Наций играть более значительную роль в оказании помощи развивающимся странам в решении проблем,

связанных с борьбой с нищетой, обеспечением политического плюрализма и идущим процессом глобализации; способность Организации Объединенных Наций решительно выполнять отведенную ей роль организации, работающей во имя всеобщего блага и опирающейся на доверие народов мира.

Совпадение во времени пятьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи и начала нового тысячелетия представляет собой символический отправной момент для международного сообщества в его стремлении к совершенствованию всех областей своей деятельности. Сегодня нет более острой задачи, стоящей перед человечеством, и более серьезной проблемы предстоящего тысячелетия, чем борьба с парализующей своей бесчеловечностью нищетой, ее крайне негативным воздействием на процесс создания достатка и ее быстрым распространением по всему миру, борьба с пагубным воздействием ситуации отсутствия экономической безопасности на мир и безопасность и на окружающую среду. Приводит в смятение то обстоятельство, что под влиянием глобализации процессы обнищания и усиления неравенства повсеместно набирают темпы с не меньшей силой, чем процессы внедрения новых достижений, технического прогресса и интеграции, только совсем в другом направлении.

От всех нас — как развитых, так и развивающихся стран — требуются общие усилия для того, чтобы найти решения, которые еще больше приблизят нас к реализации целей Устава.

В своем стремлении к миру, безопасности и поощрению и уважению прав человека международное сообщество испытывало и разочарования. Мы также стремились найти пути решения проблем, связанных с воздействием глобализации на международную торговлю и инвестиции. Мы не должны мириться с такими явлениями и не будем терпеть их. Это означало бы отказ от достижения целей развития. Продвижение вперед означает не только активизацию деятельности Организации Объединенных Наций, с тем чтобы она могла еще решительнее стремиться к созданию более справедливого глобального сообщества, но и осуществление совместных усилий для того, чтобы международные отношения строились на принципах равенства, справедливости и солидарности.

Роль Организации Объединенных Наций в таком важном вопросе, как поддержание международного мира и безопасности, несомненно, заключалась в содействии созданию условий, при которых страны и народы могут жить вместе в условиях безопасности и согласия, с тем чтобы в полной мере проявить свои творческие возможности. Важным средством достижения этих целей в обстановке постоянно возникающих конфликтов с применением насилия является организация миротворческих операций во всем мире. Гана является и будет оставаться одним из основных участников этой деятельности, поскольку именно конфликты в Африке создают серьезную угрозу усилиям Организации Объединенных Наций по обеспечению глобального мира и процветания.

Ситуация в Демократической Республике Конго и Сьерра-Леоне, если ограничиться только этими примерами, убедительно демонстрирует сложный характер задач, способность решать которые сейчас должна продемонстрировать Организация Объединенных Наций. Например, в субрегионе западной Африки мы все должны предпринимать совместные усилия по введению запрета на закупки стрелкового оружия и в особенности закупки алмазов, которые не подпадают под действие режима сертификата происхождения, получаемого у стран, участвующих в конфликте. Если международное сообщество не поможет в осуществлении этого аспекта резолюции Совета Безопасности, алчность и амбиции отдельных лиц по-прежнему будут угрожать международному миру и безопасности.

Укрепление миротворческого потенциала Африки для решения сложных задач на основе подготовки кадров, материально-технического обеспечения и финансовой поддержки, а также укрепления партнерских взаимоотношений с Организацией Объединенных Наций и Механизмом по предотвращению, урегулированию и разрешению конфликтов Организации африканского единства (ОАЕ), является важнейшей задачей, без которой восстановить обстановку мира и безопасности на континенте не удастся. Это одна из причин, в силу которых Гана придает такое значение региональным и субрегиональным миротворческим инициативам. Однако такие инициативы не должны служить для Организации Объединенных Наций или Совета Безопасности

предложением для того, чтобы уклоняться от своей главной ответственности за поддержание мира и безопасности в Африке.

В основе усилий Организации Объединенных Наций по обеспечению и поддержанию международного мира и безопасности и созданию условий, необходимых для любой продуктивной человеческой деятельности, лежит разоружение. Ядерная угроза эпохи «холодной войны» все еще нависает над всеми нами и будет сохраняться до тех пор, пока ядерные державы и важные в военном отношении страны не разоружатся. Поэтому отрадным является тот факт, что, несмотря на серьезные проблемы, которые возникли в механизме разоружения Организации Объединенных Наций за последние годы, на шестой Конференции государств — участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по рассмотрению его действия были достигнуты позитивные результаты.

Организации Объединенных Наций должна развить этот успех и продолжать свои поиски путей обеспечения ядерного разоружения и нераспространения ядерного оружия. Она должна также приступить к разработке мер по укреплению доверия, с тем чтобы активизировать этот процесс. Поэтому Комиссии по разоружению и другим соответствующим механизмам в этой области, созданным Генеральной Ассамблеей, необходимо предоставить все возможности по осуществлению их мандатов, для чего государства-члены должны продемонстрировать свою готовность, гибкость и необходимую политическую волю.

Гана хотела бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы вновь заявить о своей поддержке предложения Генерального секретаря относительно созыва крупной международной конференции по вопросу о ядерной угрозе. Мы также будем играть активную роль в процессе подготовки к проведению Конференции Организации Объединенных Наций по вопросу о незаконной торговле стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах, которая состоится в 2001 году.

Гана считает, что усилия Организации Объединенных Наций по содействию и поддержанию международного мира и безопасности должны основываться на твердой международно-

правовой базе; отсюда необходимость оказывать поддержку полезной работе, которую проводит Комиссия международного права и соответствующие учреждения системы Организации Объединенных Наций. Мы считаем, что огромный прогресс, достигнутый в деле разработки правовых основ для преследования виновных, например, в преступлениях против человечности, должны продолжаться для того, чтобы наши общества сохраняли свою стабильность.

Применительно к Африке поддержка Международного уголовного суда является не только желательной, но и обязательной, поскольку осуждение со стороны международного сообщества является сейчас весьма необходимым для того, чтобы не допустить совершения военными «баронами» и повстанцами отвратительных преступлений, которые мы продолжаем наблюдать в таких странах, как Сьерра-Леоне, Руанда и Демократическая Республика Конго. Поэтому Гана предлагает, чтобы в соответствии с нормами международного права виновные в таких преступлениях несли наказание и не могли рассчитывать на амнистию ни в одной стране.

Для достижения наших целей в этой области необходимо поддерживать дух компромисса, благодаря которому Римский договор об учреждении Международного уголовного суда получил единодушную поддержку.

Положение на Ближнем Востоке продолжает привлекать к себе внимание. Гана отмечает нынешнюю благоприятную обстановку на Ближнем Востоке, сложившуюся в результате возобновления контактов между Израилем и Палестинским органом на самом высоком уровне. Вывод израильских сил обороны из Южного Ливана придал этим переговорам чувство оптимизма, равно как и встреча между председателем Арафатом и Ехудом Бараком. Положительно оценивая усилия президента Клинтона, мы считаем, что оба руководителя на Ближнем Востоке должны продемонстрировать гибкость и следовать намеченному курсу, поскольку препятствия на пути к миру не могут быть устранены без компромиссов, тяжелых жертв, дипломатических шагов и упорного стремления к прочному миру. Обе стороны должны помнить о том, что сейчас наступил, пожалуй, наиболее удачный момент для достижения

договоренности. Реакционные силы, особенно в Израиле, перестраивают свои ряды, в то время как молодое поколение в Палестине становится все более и более нетерпеливым. Поэтому для достижения успеха можно пойти на любые уступки.

Г-жа Брисуэла де Авила (Сальвадор), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

В эту новую эру мы должны преисполниться решимости покончить с подходами и ситуациями, которые больше не содействуют процессу глобализации. Несмотря на общее признание международными руководителями и другими влиятельными политиками необходимости борьбы с нищетой, те, кто в состоянии сделать это, не смогли предложить надежные механизмы для облегчения задолженности, доступа к рынкам и финансирования развития, что в значительной мере наделило бы развивающиеся страны возможностями в плане создания жизнеспособных социально-экономических систем, способных преодолеть фрагментацию и маргинализацию, испытываемую в результате глобализации. Все обстоит совсем по-другому, они используют свое политическое и экономическое превосходство в своих попытках управлять и оказывать влияние на развивающиеся страны, в особенности те страны, правительства которых они не поддерживают.

Как мне представляется, мировому сообществу еще предстоит реализовать традиционные и ограниченные утверждения о необходимости равноправия, справедливости и солидарности в поддержку национального развития в конкретные международные действия. Кроме того, Организация Объединенных Наций сможет преподнести урок равенства и справедливости своим членам только лишь тогда, когда она сама будет придерживаться этой практики.

По окончании «холодной войны» народы мира наслышались о мирном дивиденде. Всего лишь десятилетие после того, как об этой новой концепции протрубили повсюду, она оказалась несуществующей. Однако, эта концепция могла бы стать реальностью, если бы тон наших переговоров отражал осознание нашей общей человечности и высочайших ценностей, а не шаблонные приемы дипломатии эпохи, формировавшейся в результате военного противостояния и превосходства богатых

и сильных над бедными и незначительными в военном отношении странами. Международное сотрудничество в целях развития должно прийти на смену неравноправия и войн.

Трансформация контекста международного сотрудничества в целях развития зависит от степени приверженности отдельных лиц и групп в наших соответствующих странах, равно как и от приверженности политических руководителей и тех, кто вершит политику. В этой связи укрепление и расширение сети связей между Организацией Объединенных Наций и гражданским обществом является фундаментальной необходимостью. Если наши действия не будут отражать стратегического понимания характера механизма принятия решений в сегодняшнем мире, мы вряд ли сможем извлечь уроки из ошибок наших прошлых усилий.

Поэтому мы настоятельно призываем нашего Генерального секретаря изучить способы обеспечения общих, приемлемых стандартов отчетности и транспарентности, даже в деятельности неправительственных организаций применительно к их участию в Организации Объединенных Наций. Помимо этого следует отметить, что необходимы гораздо большие усилия в деле наращивания потенциала неправительственных организаций в развивающихся странах, с тем чтобы участие неправительственных организаций в деятельности Организации Объединенных Наций могло отразить разнообразие интересов стран всего мира.

Гана приветствует вклад неправительственных организаций в деятельность Организации Объединенных Наций и отдельных стран, но в то же время нам приходится предостеречь от замены подлинного демократического гласа народа голосом контролируемых извне неправительственных организаций и частного сектора. Неправительственные организации и частный сектор являются жизненно важными участниками изменений в развивающихся странах, но они не должны подменять глас народа, если мы намерены сохранить авторитет демократии.

В эпоху глобализации и общества, которое во все большей степени полагается на знание, мы считаем, что Организация Объединенных Наций наделена главной ответственностью по поддержке усилий развивающихся стран в области развития, а

международное сообщество призвано предоставлять необходимые для этого ресурсы. Поэтому мы в очередной раз призываем все государства выполнять свои финансовые обязательства по Уставу в полном объеме и своевременно.

Стоящие перед международным сообществом задачи, такие, как растущий разрыв в доходе и в технологии между Севером и Югом, нищета и лишения, указывают на необходимость более сильного, более тесного сотрудничества между развитыми и развивающимися странами. Потребуется целенаправленные усилия для развития систематического диалога между двумя группами для нахождения решений этим проблемам.

Со стороны партнерства между Севером и Югом требуется признание, а по сути, приверженность обеспечению того, чтобы в новом тысячелетии управление, на национальном и глобальном уровне, основывалось на признании того, что богатство немногих не должно приводить к обнищанию других и что каждый человек на этой планете должен иметь доступ к определенным базовым социальным услугам, таким, как здравоохранение, образование, продовольствие, безопасное водоснабжение, независимо от того, в каком уголке планеты этот человек проживает. Таким образом, богатые страны призваны сыграть незаменимую роль, обеспечив еще более широкий доступ на свои рынки, более крупномасштабное и оперативное облегчение задолженности и более целенаправленную помощь в целях развития, что позволит бедным странам поддерживать свое развитие на осязательном уровне.

Вполне понятно, что Гана, как развивающаяся страна, безусловно идентифицирует себя с наименее развитыми странами, большинство из которых сосредоточено в Африке. В этой связи мы полностью поддерживаем подготовительную работу третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам. Мы надеемся, что на ней удастся достичь консенсуса по поводу доступа продуктов из наименее развитых стран на рынки развитых стран.

Наше сегодняшнее выступление было бы неполным, если бы мы не затронули жизненно важного вопроса о наделении женщин

возможностями и достижении гендерного баланса. Мы также хотим выразить обеспокоенность по поводу того, что сохраняется дискриминация в отношении женщин в большинстве регионов планеты, несмотря на прогресс, достигнутый на четвертой Всемирной конференции по положению женщин в 1995 году. Проблемы достижения гендерного баланса можно разрешить за счет новой приверженности осуществлению Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Поэтому мы призываем все страны, которые пока еще не ратифицировали Конвенцию, предпринять необходимые шаги в этом направлении, и настоятельно призываем к скорейшему осуществлению положений Конвенции. Мы также настоятельно призываем тех, кто выступил с оговорками, несовместимыми с целями Конвенции, пересмотреть свою позицию в интересах продвижения вперед дела женщин.

Поощрение и защита прав детей в не меньшей степени волнуют мою делегацию. Это та самая причина, которая побуждает нас совместно с правительством Канады провести у себя семинар по тематике детей в вооруженных конфликтах. Мы надеемся, что государства-члены пойдут на ратификацию Факультативного протокола к Конвенции по правам ребенка до специальной сессии Генеральной Ассамблеи в 2001 году, на которой будет рассматриваться осуществление Всемирной декларации об обеспечении выживания, защиты и развития детей, а также План действий. Мы также надеемся, что позитивные результаты только что завершившейся Международной конференции по детям, пострадавшим от войны, которая состоялась в Виннипеге, Канада, будут полностью осуществлены в интересах всемирной защиты детей в ходе конфликтов.

Теперь я перехожу к вопросу о пандемии ВИЧ/СПИД, воздействие которой наиболее остро проявляется в Африке к югу от Сахары, где, по оценкам, это сказалось на скромных достижениях социального развития. Статистические данные, которые были приведены на тринадцатой Всемирной конференции по СПИДу в Южной Африке в июле этого года, свидетельствует о том, что почти треть людей, страдающих от ВИЧ/СПИДа, находится в возрасте от 15 до 24 лет. Ежеминутно шесть человек в возрасте моложе 25 оказываются зараженными СПИДом, при этом

вероятность заражения вирусом на 50 процентов больше для девочек, чем для мальчиков. На основании этих данных Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) подчеркивал, что для преодоления этого заболевания правительства должны принять обязательства в плане самой крупной мобилизации ресурсов в своей истории, и объединить свои усилия так, как если бы они вели полномасштабную войну за освобождение, выдвинув молодежь на передовые рубежи в этой борьбе.

Эта неустойчивая ситуация должна мобилизовать сознание всего международного сообщества на оказание всемерной поддержки усилиям по контролю и сведению к минимуму распространения этого заболевания. Гана поддерживает предложение Генерального секретаря о том, чтобы к 2005 и 2010 годам соответствующим образом сократить долю инфицированных молодых людей благодаря обещанию партнеров из развитых стран и их фармацевтической промышленности обеспечить легкий доступ к недорогостоящим вакцинам. Для достижения этой цели мы, в частности, должны также инвестировать в образование, информирование общественности, проведение открытых дискуссий и предоставление моральной поддержки молодежи. Молодые люди должны понять, что, проявляя осторожность, можно избежать заражения, поскольку пути распространения этого смертельного заболевания весьма ограничены. Мы призываем наших партнеров из развитых стран к всемерному сотрудничеству.

И наконец, нет никаких сомнений в том, что Организация Объединенных Наций остается единственным инструментом решения задач этого тысячелетия. Однако она сможет решить эти задачи лишь при наличии доброй воли и доверия к ней государств-членов, а к этому можно прийти только благодаря расширению демократизации нашей Организации. Пусть то новое видение, которое наши руководители наметили для Организации в новом веке, подвигнет всех нас на конкретные дела во имя освобождения наших народов, которые связывают с нами свои надежды и оказывают нам свое доверие, от страха, нужды и отторжения.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел бывшей

югославской Республики Македонии Его Превосходительству г-ну Александру Димитрову.

Г-н Димитров (бывшая югославская Республика Македония) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поздравить г-на Холкери с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят пятой сессии. В то же время я хотел бы выразить нашу признательность Председателю пятьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи г-ну Тео-Бен Гурирабу за достигнутые в ходе его председательствования результаты.

Выступая сегодня, я хотел бы также выразить нашу признательность Генеральному секретарю Кофи Аннну за его эффективное и умелое руководство нашей Организацией. Республика Македония и впредь будет вносить свой активный вклад в реализацию целей Организации Объединенных Наций.

Приветствуя также прием Тувалу в Организацию Объединенных Наций, я желаю ей успеха в деле активного участия в деятельности Организации Объединенных Наций и выражаю наше намерение наладить с Тувалу дипломатические отношения. В то же время Республика Македония призывает и выражает свою готовность к ускорению процесса установления дипломатических отношений со всеми другими государствами — членами Организации Объединенных Наций, с которыми у нас пока не существует таких отношений.

В регионе, где расположена Республика Македония, ситуация в определенной мере улучшилась после огромного гуманитарного кризиса, имевшего место в Косово. Тяжелые последствия кризиса, который был серьезной угрозой стабильности и безопасности на Балканах и в других регионах Европы, еще не до конца преодолены.

Республика Македония играла и будет продолжать играть жизненно важную роль в обеспечении мира и стабильности на юго-востоке Европы и в других ее регионах. Опасность, с которой пришлось столкнуться Республике Македонии, была огромной. Правительство и граждане Македонии сделали все, что в их силах, для того, чтобы ответить на эти проблемы. Но, как и в случае с предыдущими кризисами, имевшими